

CHAMPIONNAT ROMAND

AGRES

Sion

2&3 octobre

2010



Union Romande de gymnastique





A : salle de gym du Collège des Creusets
B : gare CFF
C : parc pour les voitures
D : sortie OUEST autoroute

Sortie OUEST autoroute

*Un grand merci à la Commune de Sion et à son
Président Marcel MAURER, ancien champion valaisan en gymnastique à
l'artistique, pour son appui logistique et financier.*



BOURGEOISIE DE SION

*Un remerciement particulier à la Bourgeoisie de Sion et à son Président
Charles-Alexandre ELSIG. Leur aide a financé l'achat des médailles et
des distinctions.*



Partenariat 2009-2012

Partenaire officiel en tenues de compétition
des cadres nationaux de la FSG.



www.stv.fsg.ch

Nouvelle collection Moreau 2010-2011



photo : Macolin juin 2010



ONLINE SHOP

www.carlasport.ch

Ch. Chocolatière 2

1030 Bussigny-près-Lausanne

Tel : 021 702 42 42

info@carlasport.ch



Bienvenue de l'Union Romande de Gymnastique

Lorsque des gymnastes d'horizons divers se retrouvent après de nombreuses heures de préparation et d'entraînement pour se mesurer et se confronter, on ne peut que se réjouir, féliciter et remercier sincèrement les organisateurs de ce championnat romand agrès, la société Artistic-Gym 13* de Sion et son comité d'organisation présidé par M. Albert Roserens.

Dans une société toujours plus statique et sédentaire, il est primordial d'offrir à notre jeunesse la possibilité de se dépenser physiquement. C'est l'occasion de remercier tous les moniteurs et monitrices qui s'engagent en mettant leurs compétences et leur temps à disposition pour le bien-être de nos gymnastes.

Merci également à tous ceux qui, durant ces joutes, œuvrent comme juges, bénévoles afin de contribuer à la réussite de ce championnat.

Nous souhaitons à tous les gymnastes ainsi qu'aux spectateurs venus encourager nos sportifs, un week-end agréable en terre Valaisanne, empreint de bonne humeur, d'amitié, de fair-play.

Eliane Giovanola
Présidente URG

TOITURE - ETANCHEITE - CHAUFFAGE - SANITAIRE

GENOUD FRERES



1958 Uvrier / St-Léonard

www.genoudfreres.ch

Tél. +41 (0)27 203 52 00 Fax +41 (0)27 203 52 06 Mobile +41 (0)79 213 57 27

Comité exécutif :

Présidente :	Eliane Giovanola
Vice-président :	René Basler
Présidente technique :	Martine Jacot
Secrétaire :	Yolande Imstepf
Trésorière :	Andréa Balet
Responsable Championnats Romands :	Pascal Leimgruber
Vice-président FSG :	Jean-Marie Donzé

Comité Technique :

Présidente :	Martine Jacot
Secrétaire :	Patricia Gisi
Responsable Gymnastique :	Rose-Marie Müller
Responsable Agrès individuels :	Sandra Erb
Responsable juges CRA	Nicolas Heubi
Responsable Seniors :	Rose-Marie Mory
Responsable Athlétisme :	Willy Fehlmann
Responsable formation :	Pierre-Yves Brélaz

Cheffes Juges région 6 :

Agrès individuels :	Sabine Théodoloz
Agrès sociétés :	Carmen Descombes
Athlétisme :	Silvia Paris
Gymnastique :	Murielle Caruso Claudine Deforel Marie-France di Basilico
Aérobic :	Corinne Schori

Sport Elite :

Gymnastique Rythmique :	Marie-Thérèse Suter
-------------------------	---------------------

INVITES URG

Comité Exécutif URG

Comité Technique URG + Chefs de Région 6

Membres Honoraires

Président Central FSG :

M. Tschopp Hanspeter
Kirchgasse 3
4417 Ziefen

Vice - Président FSG :

M. Jean-Marie Donzé
Rue du Mont-Terri 17
1900 Porrentruy

Responsable Secteur Agrès FSG :

Martin Hebeisen
Kalofen 10
6022 Grosswangen

Rédaction FSG « Gym Live »

Chemin du Batioux 6
1872 Troistorrents

Présidents administratifs des Associations Cantonales

Présidents techniques des Associations Cantonales



Au nom d'ARTISTIC GYM 13  je remercie :

- Les gymnastes et leurs entraîneurs
- Les juges et les invités
- Les membres des comités de l'URG
- Les entreprises et les personnes qui nous apporté leur soutien
- Les membres du comité d'organisation et les bénévoles

La présidence d'un comité d'organisation est une activité qui procure un vif plaisir lorsque l'on peut compter, comme j'ai pu le faire, sur :

- des responsables de commissions aussi compétents et disponibles que ceux qui m'ont accompagné dans cette aventure
- des responsables de l'URG qui ne ménagent ni leurs conseils ni leur temps pour nous aider.

Je souhaite une très belle journée à tous.

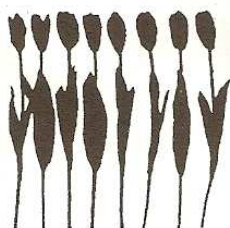
Albert ROSERENS, président du comité d'organisation

CAVE DE LA TULIPE

Rte du Chavalard 93
Châtaignier - 1926 Fully

Tél. + Fax 027 746 22 00
Natel 079 211 17 62
www.vin-tulipe.ch

JEREMY GAY



Pierre Pitteloud

Rue de la Porte-Neuve 27
CH-1950 SION

www.abitasion.ch

Natel +41 (0)78 794 04 08
Tél. +41 (0)27 321 30 30
fax +41 (0)27 322 47 53
info@abitasion.ch

Programme du samedi 2 octobre

- 08h45 Fin de l'annonce des gymnastes
09h00 Appel des juges
09h15 Entrée en musique des gymnastes **C5F**
09h22 8' d'échauffement au premier engin de concours
09h30 Début du concours
- 11h45 Résultats des gymnastes C5 féminines
- 11h45 Fin de l'annonce des gymnastes
11h30 Appel des juges
12h00 Entrée en musique des gymnastes **C6F et C5-C6G**
12h07 8' d'échauffement au premier engin de concours
12h15 Début du concours
- 15h00 Résultats des gymnastes C6 féminines et C5-C6 masculins
- 14h45 Fin de l'annonce des couples
14h45 Appel des juges Elle + Lui
15h10 Entrée en musique des gymnastes **Elle + Lui**
15h15 Echauffement
15h30 Début du concours
- 16h45 Résultats des couples Elle + Lui
- 16h30 Fin de l'annonce des gymnastes
17h00 Entrée en musique des gymnastes **C7F et C7G et dames et hommes**
17h15 8' d'échauffement au premier engin de concours
17h30 Début du concours
- 20h00 Résultats C7F et C7G, hommes et dames
Résultats par équipes A féminins et masculins

Mobilière Suisse
Société d'assurances
Agence générale Sion
Pascal Rey
Avenue du Midi 10
1951 Sion

La Mobilière
Assurances & prévoyance

Emmanuel Moraitinis

Conseiller en assurances

Téléphone 027 329 25 07

Téléfax 027 329 25 20

Mobile 079 611 66 57

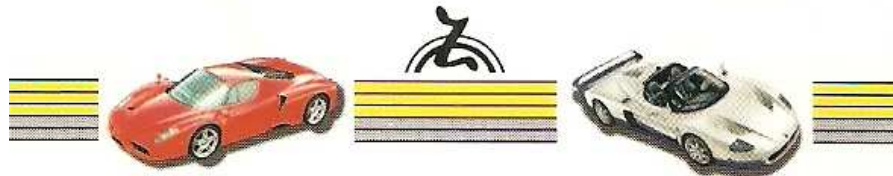
Programme du dimanche 3 octobre

- 8h45 Fin de l'annonce des gymnastes
9h00 Appel des juges
9h15 Entrée en musique des gymnastes **C3F** et **C3G**
9h22 8' d'échauffement au premier engin de concours
9h30 Début du concours
10h30 Apéritif des invités
- 11h30 Résultats des gymnastes C3 féminines et C3 masculins
- 11h15 Fin de l'annonce des gymnastes
11h45 Entrée en musique des gymnastes **C4F** et **C4G**
11h52 8' d'échauffement au premier engin de concours
12h00 Début du concours
- 14h15 Résultats des gymnastes C4 féminins et C4 masculins
Résultats par équipes B féminins et masculins

*Les moniteurs annoncent au responsable de concours à la table de concours, les gymnastes participants, au minimum **30 minutes avant l'entrée en musique.**
De plus, un entraîneur par société peut venir contrôler la liste des résultats 5 à 15 minutes suivant la fin du concours ; une fois les résultats donnés, aucun changement ne sera effectué !*

Il n'y aura pas d'échauffement de 20 min avant les concours. Seuls les échauffements de 8' entre les engins, durant les rotations, seront autorisés.

CARROSSERIE ZENITH S.A.




MARC-ANDRÉ FUMEAUX

Rue de Lausanne 140
1950 Sion (Suisse)
carrosserie.zenith@bluewin.ch

Tél. 027 323 37 03
Fax 027 322 79 33
Natel 078 616 25 08

Comité d'organisation

- **Présidence – coordination**
Albert ROSERENS
Jean-Louis BORELLA
- **Secrétariat**
Vuigner Dominique
- **Finances/internet**
Schlicht Christophe
- **Substances/logements**
Antille Jean-Luc
Héritier Julien
- **Technique/sono**
Valette Jean-Marc



pharmacieplus
de bramois

monique caloz
pharmacienne FPH
+41 78 820 22 24

pierre caloz
+41 78 708 58 53

rue du vieux-village 14
1967 bramois
tél.027 203 63 20

bramois.bramois@pharmacieplus.ch
www.pharmacieplus.ch

KSI

Pour ceux qui font de la gym.

- **Prix/distinctions**
Lydia Borella
Roserens Marité



- **Bureau des calculs**
Studer Philippe

- **Presse**
Fournier Suzanne

Pour ceux qui devraient en faire.



Coop soutient des manifestations
de gymnastique dans toute la Suisse.
Et vous souhaitez de passer un agréable moment.

coop

Pour moi et pour toi.

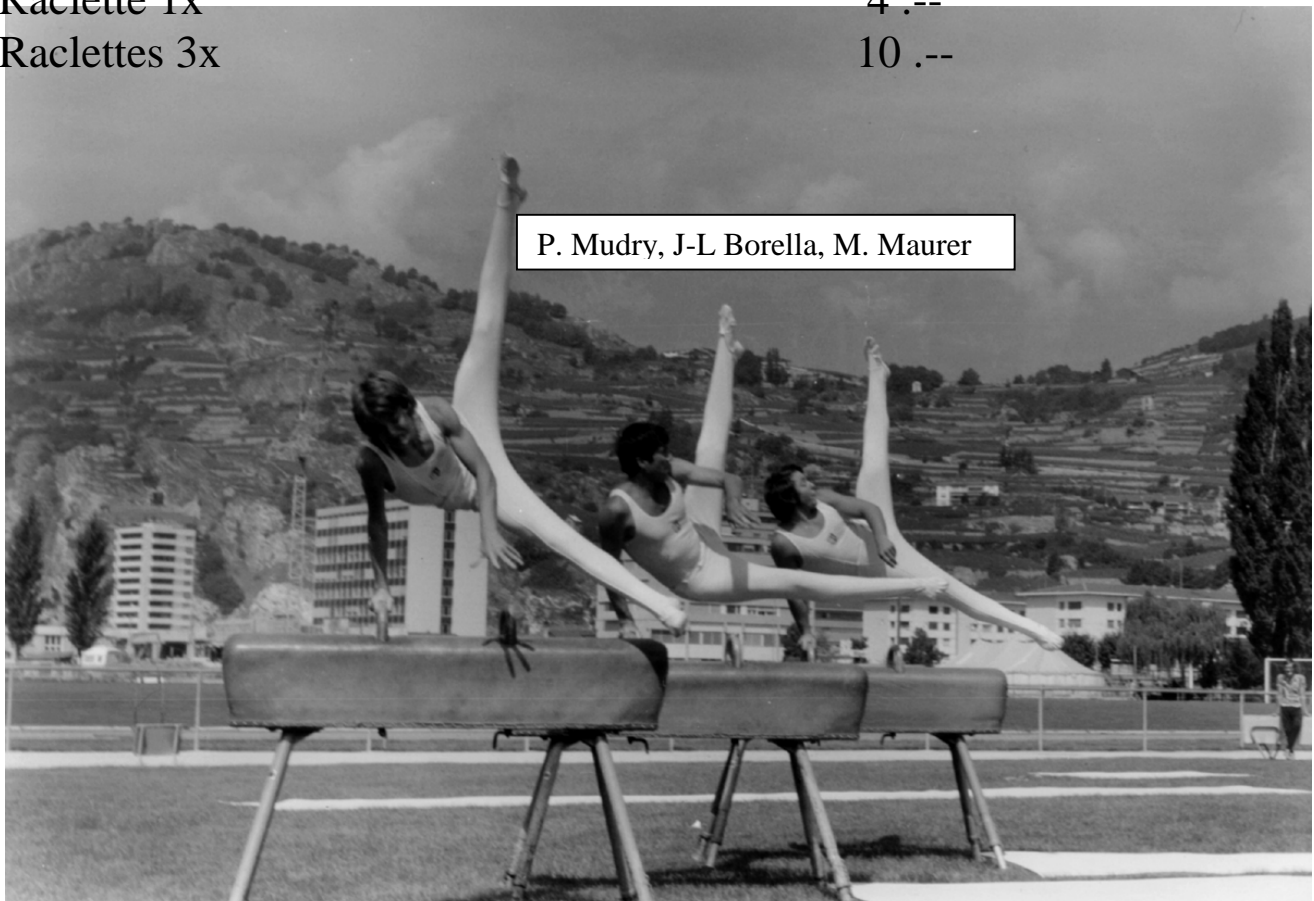
Cantine - Liste des prix

Boissons

Minérale (5dl)	
Coca-Cola, Coca-Cola zéro, Nestea lemon, 7up citron 7up orange, Rivella rouge, Eau minérale gazeuse, eau minérale plate	3.50
Bière (3.3 dl)	
Valaisanne Lager	4 .--
Vin rouge (Gamay) (5dl)	15 .--
Vin blanc (Fendant) (5dl)	13 .--
Ballon rouge ou blanc (1dl)	3.50
Café / Thé	2.50

Substance

Gâteau – Chocolat	1 .--
Chocolat et pain	2 .--
Chips et divers	1.50
Sandwich	3.50
Hot dog	4 .--
Saucisse + salade	6 .--
Grillade + salade	10 .--
Raclette 1x	4 .--
Raclettes 3x	10 .--



DONS D'HONNEUR

Agence Imalp, Sion	200.-
François Dubuis, carrelage, Sion	200.-
Roux Paul-André conseiller national Grimisuat	200.-
Camp Amis-Gyms , Fully	150.-
Agom SA, pneus, Conthey	100.-
Bativa SA, Sion	100.-
Bender Denise et Marin, Fully	100.-
CERT ingénierie SA, Sion	100.-
Crettol Jacques, Bramois	100.-
de Riedmatten Edmond, Uvrier	100.-
Dubuis-Fournier, déménagements, Sion	100.-
Eggs et Luginbühl SA, Sion	100.-
Georges Balet SA, produits agricoles, Sion	100.-
Hottinger Associés, gestion patrimoniale, Sion	100.-
Léger Pierrette et Albert, Fully	100.-
Luginbühl et cie SA, Sion	100.-
Michel stores SA, Sion	100.-
Quinodoz Freddy, Riddes	100.-
Revelly Jean-Pierre et Mary-Lou, Lausanne	100.-
Riand Raphaëlle, Sion	100.-
Voide Serge, Sion	100.-
Titzé Optique, Sion	60.-
Torrent, Arbaz	60.-
Abbet Anne-Marie, boutique rêverie's, Sion	50.-
Acquaval SA, Sion	50.-
Anonyme	50.-
Aymon Augustine, le Robinson	50.-
Balet Alain, Grimisuat	50.-
Balet Jacques, Grimisuat	50.-
Balet Patrick, Grimisuat	50.-
Dolt Bernard, transports, Sion	50.-
Farine, montres bijoux, Sion	50.-
Fernand Udry, agencement de cuisines, Sion	50.-
Feuz Monika, Fully	50.-
Follomi Sport, Sion	50.-
Francioli Daniel, installations sanitaires, Sion	50.-
Garage Olympique, Sion	50.-
Germanier Corinne, Granges	50.-
Giovanni del Genio, boucherie, Sion	50.-
Groupe HM SA, Hervé Michelloud, Sion	50.-
J. Voeffray et fils SA, Sion	50.-
Jose Jao Alves Lopes, Sion	50.-
Masset, machines et meubles de bureau, Sion	50.-
Métroz LookSport, Champex	50.-
Müller Sylvie, Grimisuat	50.-
Pharmacie Capitole, Lens	50.-
Pitteloud Gabriel, cheminées, Grimisuat	50.-
Theytaz, excursions, Sion	50.-

DONS D'HONNEUR

Valbaco SA, maçonnerie, Sion	50.-
Vittorio Luzzi, pharmacie 2000, Sion	50.-
Zuber Renaud et Dominique, Bramois	50.-
In Albon Bernard, Uvrier	40.-
Suchy Cédric, Champlan	40.-
Balthasar Boris, Sion	30.-
Lugon chaussures, Sion	30.-
Torrent Alain, Arbaz	30.-
Boutique ETC, Sion	20.-
Centofanti Suzanne, Grimisuat	20.-
Christian du marché, Sion	20.-
Garage Thurre Jacky, Sion	20.-
Jean-Richard Roux, arts ménagers, Sion	20.-
Maître Jean-Yves, Evolène	20.-
Neville Claire	20.-
Ramseyer Sandra, Sion	20.-
Reuse Lia, Riddes	20.-
Solioz Michel	20.-
Torrent Patrick, Arbaz	20.-
Vouillamoz Marie-Paule, Riddes	20.-
Anonyme	20.-
Coquoz Emmanuelle	10.-
Anonyme	10.-
Anonyme	10.-



MORA BORELLA TETTONI GIANADDA TAVERNA MOSIMANN

SION 1939

Concours en groupe	Actifs fête romande	1 ^{ère} place au concours complet.
	Actifs fête cantonale	1 ^{ère} place au concours complet.
	Jeunes-gymnastes fête cantonale	1 ^{ère} place au concours complet, 2 fois.
	Actifs fête cantonale	1 ^{ère} place concours aux agrès, 2 fois.
	Juniors fête cantonale	1 ^{ère} place concours aux agrès.
	Jeunes gymnastes fête cantonale	1 ^{ère} place concours aux agrès, 9 fois.
	Actifs fête régionale	1 ^{ère} place au concours complet, 5 fois.
	Jeunes-Gymnastes fête régionale	1 ^{ère} place au concours complet, 11 fois.
	Championnat valaisan artistique	1 ^{ère} place en catégorie A, 8 fois.
	Championnat romand « Elle et Lui »	1 ^{ère} place.
Concours individuels	Championnat romand artistique	1 ^{ère} place au concours complet, 4 fois.
	Championnat valaisan artistique	1 ^{ère} place au concours complet, 30 fois.
	Championnat valaisan agrès	1 ^{ère} place au concours complet, 19 fois.
	Championnat valaisan artistique	1 ^{ère} place par branche, 65 fois.
	Finalistes au niveau national ou participation à l'équipe nationale,	35 fois.
	Distinctions fédérales, romandes ou cantonales,	167 fois.
Divers	24 heures sédunoises de natation	1 ^{ère} place par équipes, 4 fois.
	Participation à la Gymnaestrada, 2 fois. Göteborg et Lisboa.	
	Participation au Festival international de Riccione, 3 fois.	

2010 = 25^e anniversaire d'AG 13***Bilan des 5 dernières années.**

Concours en groupe	Concours cantonaux en société	1 ^{ère} place Actifs 1 fois. 1 ^{ère} place Jeunesse A 2 fois. 1 ^{ère} place Jeunesse B 2 fois.	
	Concours régionaux en société	1 ^{ère} place Actifs 5 fois. 1 ^{ère} place Jeunesse A 3 fois. 1 ^{ère} place Jeunesse B 6 fois.	
	Fête fédérale Frauenfeld	25 ^e rang.	
	Championnat suisse « Elle et Lui »	1 ^{ère} place. Silvio-Priska	
	Championnat romand « Elle et Lui »	1 ^{ère} place 4 fois de 2006 à 2009 Silvio-Priska / Silvio-Tina	
	Championnat valaisan "Elle et Lui"	1 ^{ère} place 4 fois Silvio-Priska / Germain-Eugénie / Germain-Mégane	
	Concours individuels	Championnat valaisan agrès	1 ^{ère} place au concours complet 5 fois.
		De 2006 à 2009 Germain. 2010 Silvio.	
	Divers	Participation à la Gymnaestrada de Dornbirn.	



DIDIER UDRIOT
 Climatisation
 Pompes à chaleur
 Installation frigorifique

079 217 46 65

1974 ARBAZ

SION

Switcher Store - Porte-Neuve

027 322 02 00

switcher.ch



ELSA

ENTREPRISE ELECTRIQUE SA

Chemin St-Hubert 18 - CH 1950 SION
Tél. 027 327 62 10 - Fax 027 327 62 13

E-mail: info@elsasa.ch
Internet: www.elsasa.ch



**« Elle et Lui » Germain – Eugénie, champions valaisans.
Silvio – Priska, champions Suisses.**



Nos actifs.